ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ





Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/40 7 December 2007

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок четвертая сессия Женева, 11–14 марта 2008 года Пункт 4.2.7 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

<u>Предложение по дополнению 2 к поправкам серии 03 к Правилам № 18</u> (защита автотранспортных средств от несанкционированного использования)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее девяносто третьей сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/72, пункт 18). В его основу положен текст документа ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2007/31 с изменениями, воспроизведенный в приложении V к докладу. Он представлен на рассмотрение WP.29 и AC.1.

_

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. GE.08-20439 (R) 200208 200208

Текст Правил

Пункт 2.3 изменить следующим образом:

- "2.3 "Противоугонное устройство" означает систему, предназначенную для предотвращения несанкционированного приведения в действие двигателя обычными средствами или использования другого источника энергии основного двигателя транспортного средства в сочетании по крайней мере с одной системой, которая:
 - а) блокирует рулевое управление; либо
 - b) блокирует передаточный механизм; либо
 - с) блокирует механизм переключения передач; либо
 - d) блокирует тормоза.

В случае системы, блокирующей тормоза, отключение этого устройства не должно приводить к автоматическому растормаживанию вопреки намерениям волителя".

Пункт 5.9.2 изменить следующим образом:

"5.9.2 В случае устройств, действующих на рулевое управление, механизм переключения передач или тормоза и срабатывающих при извлечении ключа, должно предусматриваться либо частичное выдвижение ключа минимум на 2 мм до срабатывания этого устройства, либо наличие предохранительного устройства для предотвращения случайного или частичного извлечения ключа".

<u>Пункт 5.12</u> изменить следующим образом:

"5.12 Устройства для предотвращения несанкционированного использования, препятствующие растормаживанию, допускаются только в тех случаях, когда рабочие элементы тормозов удерживаются в заблокированном положении с помощью чисто механического устройства. В этом случае предписания пункта 5.11 не применяются".

Пункт 6.2 изменить следующим образом:

"6.2 <u>Устройства для предотвращения несанкционированного использования путем</u> воздействия на передаточный механизм или тормоза"

Включить новый пункт 6.2.2 следующего содержания:

"6.2.2 Устройство для предотвращения несанкционированного использования путем воздействия на тормоза должно затормаживать по меньшей мере одно колесо с каждой стороны по крайней мере одной оси".

Пункт 6.2.2 (прежний), изменить нумерацию на 6.2.3.

Пункт 6.2.3 (прежний), изменить нумерацию на 6.2.4, а текст следующим образом:

"6.2.4 Должна исключаться возможность случайной блокировки передаточного механизма либо тормозов, когда ключ находится в замке устройства для предотвращения несанкционированного использования, даже если действует или приведено в рабочее положение устройство, препятствующее запуску двигателя. Эти предписания не применяются в тех случаях, когда устройства, используемые для другой, дополнительной цели, отвечают требованиям пункта 6.2 настоящих Правил и для обеспечения этой дополнительной функции требуется замок, соответствующий вышеизложенным условиям (например, электрический стояночный тормоз).

Пункт 6.2.4 (прежний), изменить нумерацию на 6.2.5, а текст следующим образом:

"6.2.5 Противоугонное устройство должно быть сконструировано и изготовлено таким образом, чтобы оно полностью сохраняло свою эффективность даже при определенной степени износа в результате 2 500 циклов блокировки в каждом направлении. В случае противоугонного устройства, действующего на тормоза, это касается каждой механической или электрической детали устройства".

Пункт 6.2.5 (прежний), изменить нумерацию на 6.2.6, а текст следующим образом:

"6.2.6 Если противоугонное устройство... блокировки передаточного механизма или тормозов, то оно должно быть сконструировано...".

Пункт 6.2.6 (прежний), изменить нумерацию на 6.2.7, а текст следующим образом:

"6.2.7 В случае использования противоугонного устройства, действующего на передаточный механизм, оно должно быть достаточно прочным, чтобы выдерживать без повреждений, которые могут поставить под угрозу безопасность движения, приложенный в обоих направлениях в статических условиях крутящий момент, на 50% превышающий максимальный момент, который может действовать на передаточный механизм в обычных условиях. При определении величины этого пробного момента принимается в расчет не максимальный момент двигателя, а максимальный момент, который может быть передан через сцепление или автоматическую коробку передач".

Включить новые пункты 6.2.8 и 6.2.9 следующего содержания:

- "6.2.8 В случае транспортного средства, оснащенного противоугонным устройством, действующим на тормоза, это устройство должно быть в состоянии удерживать груженое транспортное средство в стационарном положении под 18-процентным уклоном либо на 18-процентном подъеме.
- 6.2.9 В случае транспортного средства, оснащенного противоугонным устройством, действующим на тормоза, требования настоящих Правил не должны истолковываться в качестве отступления от требований Правил № 13 или Правил № 13-Н даже при его несрабатывании".

.____